

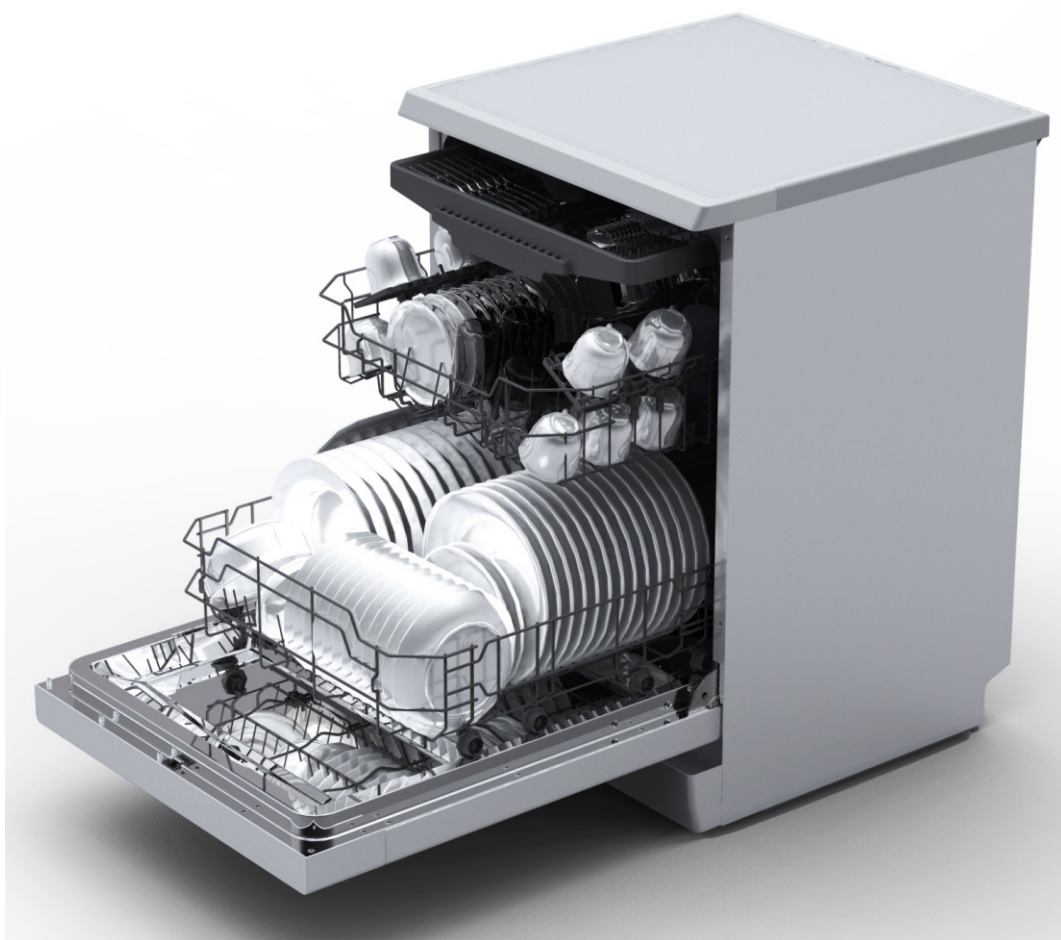
svan

Manual de Instrucciones

SVJ370
SVJ370X

- ☒ Capacidad 14 Cubiertos
- ☒ Función media Carga

Lavavajillas





LEA ESTE MANUAL

Estimado Cliente:

- Por Favor, lea atentamente este manual de instrucciones antes de utilizar su Lavavajillas, le ayudará a aprender a manejar y mantener su lavavajillas de un modo adecuado
- Manténgalo guardado para futuras consultas
- En caso de que exista otro usuario posterior a usted, ofrézcale este manual junto con el aparato

Este manual contiene secciones referentes a Instrucciones de Seguridad, Instrucciones de uso e instalación, consejos de Resolución de problemas, etc



ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO

- Revisar la sección de Resolución de problemas, le ayudará a resolver problemas comunes por usted mismo.
- Si no puede resolver los problemas usted solo, por favor llama al Servicio Oficial.



NOTA:

Siguiendo una política de constante de desarrollo, innovación y actualización de producto, puede llevar a cabo modificaciones sin previo aviso

El manual de usuario puede ser obtenido del fabricante.

1)	Instrucciones de Seguridad	1
2)	Guía rápida de uso	2
3)	Instrucciones de Uso	3
	Panel de Control	
	Características principales	
4)	Antes del primer uso	4
	Descalcificador.....	4
	Añadir sal en el depósito del descalcificador.....	5
	Rellenar el depósito del abrillantador.....	5
	Funciones del detergente.....	6
5)	Carga de las cestas del Lavavajillas	9
	Atención antes o después de cargar las cestas.....	9
	Cargando la Cesta superior.....	9
	Cargando la Cesta inferior.....	9
	Cesta de Cubiertos.....	10
	Método recomendado para la carga de grandes utensilios.....	12
6)	Iniciar un programa de lavado	11
	Tabla de ciclos de Lavado.....	11
	Encendiendo el Lavavajillas.....	12
	Cambio de programa.....	12
	Al final del cada ciclo.....	12
7)	Limpieza y mantenimiento	13
	Sistema de Filtros.....	13
	Cuidado del lavavajillas.....	14
8)	Instrucciones de Instalación	15
	Posicionando su lavavajillas.....	15
	Conexión eléctrica.....	15
	Toma de agua y Desagüe.....	16
	Puesta en marcha.....	17
9)	Consejo de Resolución de Problemas ...18	
	Antes de llamar al Servicio Técnico.....	18
	Códigos de Error.....	19
	Información Técnica.....	20

Carga de bandejas según Directiva EN-50242

1. INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE



ADVERTENCIA

Tome las siguientes precauciones cuando vaya a utilizar el lavavajillas:

- Este electrodoméstico ha sido diseñado para ser utilizado en un entorno doméstico .

- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con discapacidad física, sensorial o mental o incluso por personas que no tengan experiencia ni conocimiento en el uso del mismo, siempre que hayan sido supervisados y hayan recibido las instrucciones
- relativas al uso del mismo de forma segura y entiendan los riesgos que conlleva.
Los niños no pueden jugar con el electrodoméstico, ni deben realizar tareas de mantenimiento ni limpieza sin la supervisión de un adulto (para EN60335-1).
Este electrodoméstico no ha sido diseñado para ser utilizado por personas (niños incluidos) con discapacidad física, sensorial o mental, ni por personas que no tengan experiencia ni conocimiento en el uso del mismo, a menos que hayan sido supervisados por una persona responsable de su seguridad y
- hayan recibido de la misma instrucciones relativas al uso del mismo de forma segura (para IEC60335-1).
Este electrodoméstico ha sido diseñado únicamente para ser utilizado en interiores, con fines domésticos. Para evitar las descargas eléctricas, no sumerja el aparato, el cable ni el enchufe en agua ni en ningún otro líquido. Antes de realizar tareas de mantenimiento y limpieza, el electrodoméstico deberá
- desenchufarse.
Utilice para ello un paño humedecido con jabón suave y, a
- continuación, un paño seco para secarlo de nuevo.



INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

- Este electrodoméstico debe conectarse a tierra. En caso de fallo o avería, la conexión a tierra reducirá el riesgo de sufrir una descarga eléctrica, ofreciendo un trayecto de menor resistencia de corriente eléctrica. El electrodoméstico está equipado con un cable que presenta un conductor de equipo de tierra y un enchufe de conexión a tierra.
- El enchufe debe conectarse a una toma adecuada, instalada y conectada a tierra de conformidad con los códigos y las ordenanzas locales.
- La conexión incorrecta del conductor de equipo de tierra puede provocar un riesgo de descarga eléctrica.
- En caso de tener dudas acerca de la correcta conexión a tierra del electrodoméstico, compruébela con un electricista cualificado o un responsable de atención al cliente.
- No modifique el enchufe que se entrega con el electrodoméstico en caso de que este no se corresponda con la toma.
- Encargue a un electricista cualificado la instalación de una toma adecuada.
- No realice un mal uso, ni se siente ni se apoye en la puerta ni en la bandeja de platos del lavavajillas.
- No ponga en funcionamiento el lavavajillas a menos que todos los paneles estén convenientemente colocados.
- Abra la puerta con cuidado cuando el lavavajillas se encuentre en marcha, ya que podrían salir chorros de agua.
- No coloque objetos pesados ni los apoye en la puerta cuando esta esté abierta, ya que el electrodoméstico podría inclinarse hacia delante.
- Al colocar la vajilla para lavar:
 - 1) coloque los objetos puntiagudos de manera que no dañen las juntas de la puerta;

- 2) Advertencia: los cuchillos y el resto de cubiertos con punta deben colocarse en el cesto con las puntas hacia abajo o en posición horizontal.
- Compruebe que el dispensador de detergente se ha vaciado tras finalizar el ciclo de lavado.
- No lave los objetos de plástico a menos que lleven una marca que indique que pueden utilizarse en un lavavajillas o electrodoméstico equivalente.
- Compruebe las recomendaciones del fabricante para los objetos que no lleven esta marca.
- Utilice únicamente detergentes y abrillantadores diseñados para lavavajillas automáticos.
- No utilice jabones, detergentes para ropa ni detergente para lavado a mano en el lavavajillas.
- Vigile a los niños para asegurarse de que no juegan con el electrodoméstico.
- No deje la puerta abierta, así evitará tropezar con ella.
En caso de que el cable que se entrega con el electrodoméstico esté dañado, el fabricante, el responsable de atención al cliente o una persona con una cualificación similar deberá cambiarlo para evitar peligros.
- Durante la instalación, el cable de alimentación no debe doblarse ni aplastarse en exceso ni de manera que pueda generar un peligro.
- No manipule indebidamente los botones.
- El electrodoméstico debe conectarse a las tuberías de suministro de agua a través de un juego nuevo de mangueras, descartando las antiguas, que no deben volver a utilizarse.
- Puede lavarse un número máximo de 12 juegos de cubiertos.
- La presión de agua de entrada máxima permisible es 1 MPa.
- La presión de agua de entrada mínima permisible es de 0,04 Mpa.

RECICLAJE

- Recicle adecuadamente los materiales utilizados en el embalaje del lavavajillas.
- Todos los materiales utilizados pueden ser reciclados
- Las partes plásticas están marcadas con las abreviaturas internacionales Standard:
PE: polietileno, material del envoltorio
PS: poliestireno, material de amortiguación de golpes.
POM: polioximetileno, material de los clips plásticos
PP: Polipropileno, embudo are rellenar sal
ABS: acronitrilo butadieno estireno, material del panel de control.



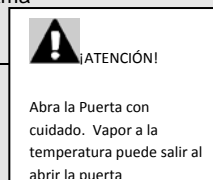
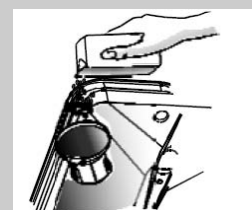
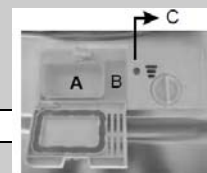
ATENCION

- El material de embalaje puede ser muy peligroso para los niños
- Para desechar los materiales de embalaje y del lavavajillas, por favor, diríjase a un centro de reciclaje. Corte el cable eléctrico e inutilice el sistema de apertura de la puerta del lavavajillas
- El cartonaje del embalaje está hecho de papel reciclado y debe ser desechado utilizando los contenedores de reciclaje de cartón
- Asegurándose de que este producto es reciclado adecuadamente, ayudará a prevenir potenciales consecuencias negativas para el medioambiente y para la salud. El desecharlo inadecuadamente puede ser potencialmente peligroso para el medioambiente y la salud
- Para más información sobre el reciclaje de este producto, por favor contacte con su Administración Local y su servicio de retirada de residuos domésticos
RECICLAJE: No tire este electrodoméstico junto a la
- basura municipal sin clasificar. La recolección de estos desechos por separado para su especial tratamiento es necesario

2. Guía rápida de uso

Para modos de operación detallada, por favor consulte la parte correspondiente del manual

Encienda el aparato	Pulse el botón on/off para encender el aparato. Abra la puerta
Rellene el depósito de detergente	Compartimiento A: con cada ciclo de lavado Compartimiento B solo para ciclos con prelavado (siga las instrucciones de uso)
Revise el nivel de abrillantador	Indicador Mecánico C Indicador electrónico en el panel de control (si viene incluido)
revise el nivel de la sal regeneradora	(solo en modelos con descalcificador) Indicador electrónico en el panel de control (si viene incluido) si su modelo no viene equipado con avisador (alarma) en el panel de control puede estimar si es necesario rellenar el depósito sabiendo los ciclos de uso desde la última vez que rellenó
Cargue las bandejas	Elimine los restos de comida. Ablande los restos de comida de las sartenes, una vez hecho esto, cargue las bandejas. Para ver ejemplos de carga de bandeja, revise el manual de instrucciones
Elija un programa	Cierre la puerta, presione el botón de Programa para seleccionar el programa deseado (vea la sección titulada "Instrucciones de manejo")
Haciendo funcionar el lavavajillas	Abra la llave de paso de agua y presione el botón de Start/pause. El lavavajillas empezará a funcionar en unos 10 segundos
Cambiar el programa	1. Un ciclo en curso sólo puede ser modificado si el lavavajillas ha estado funcionando por poco tiempo. Si no es así, el detergente puede haber sido ya liberado y el agua desaguada. Si este es el caso, el detergente debe de ser rellenado 2. Abra la puerta, presione el botón de programa durante mas de 3 segundos el aparato se pondrá en modo espera; elija un nuevo programa
Añadir platos olvidados	1 Abra la puerta un poco para parar el programa 2 Una vez que los brazos aspersores hayan parado, puede abrir totalmente la puerta 3 Introduzca los platos olvidados 4 Cierre la puerta, el lavavajillas empezara a funcionar en unos 10 segundos
Si el aparato se apaga durante un ciclo de lavado	Si el aparato se apaga durante un ciclo de lavado, una vez se enciende de nuevo, seleccione de nuevo el programa de lavado y opere el lavavajillas de acuerdo a las instrucciones iniciales
Apague el aparato	Una vez que el ciclo de lavado ha finalizado, el avisador acústico del lavavajillas sonará 8 veces y parará. Apague el lavavajillas mediante el botón on/off
Cierre la llave de paso de agua. Vacíe las bandejas	Atención: espere unos minutos (15 aproximadamente) antes de vaciar el lavavajillas para evitar tocar los platos y utensilios estando todavía calientes y mas susceptibles a romperse. Además, el secado mejorará. Vacíe el lavavajillas empezando por la bandeja inferior



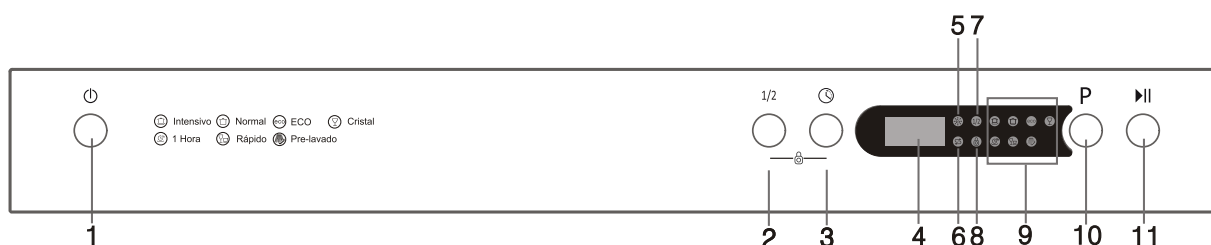
3. INSTRUCCIONES DE MANEJO



¡ATENCIÓN!

Para obtener el mejor resultado de su lavavajillas, lea

Todas las instrucciones de manejo antes de su primer uso



1. Botón On/off: para encender y apagar el aparato

2. Botón de media carga. Para seleccionar la función de media carga. Esta función de media carga sólo se puede utilizar con una carga igual o menor a 7 servicios, de esta manera usted ahorrará agua y electricidad. Puede ser usada únicamente en los programas Intensivo, Normal, Eco, Cristal y 60 minutos.

3. Programación diferida: para programar el inicio retardado del lavavajillas

4. Pantalla: indica el, tiempo restante, tiempo de programación diferida, indicador de error/resetado

5. Falta de Abrillantador: Indica cuando el depósito de abrillantador debe rellenarse

6. Falta de Sal: Indica cuando el depósito de Sal debe rellenarse

7. Indicador de media Carga: Para indicar cuando la función media carga está seleccionada

8. Bloqueo niños

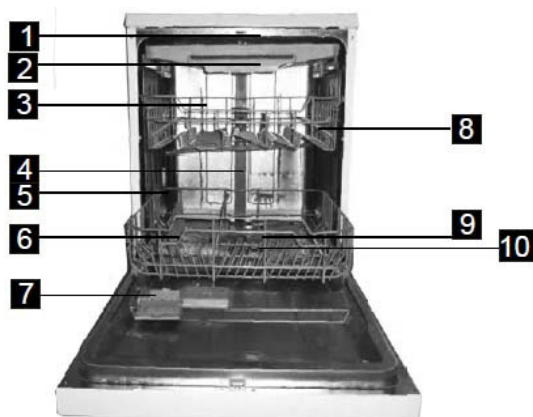
9. Indicador de programas: Para indicar qué programa se ha seleccionado.

10. Botón de programa: para seleccionar el programa de lavado

11. Botón de Inicio/pausa: Para iniciar el programa seleccionado o pausar el lavado durante un ciclo

Características Principales del lavavajillas

Vista Delantera



Vista Trasera



1 3er Rociador

2 Cesta para cubiertos

3 Cesta Superior

4 Tubo interno

5 Cesta Inferior

6 Depósito de sal

7 Depósito detergente

8 Rejilla tazas

9 Brazo aspensor

10 Sistema de Filtros

11 Conector entrada de agua

12 Conector tubo desagüe

4. ANTES DEL PRIMER USO

- A** Regule el descalcificador de agua.
- B** Vierta ½ litro de agua dentro del depósito de sal y luego rellene con sal para lavavajillas.
- C** Rellene el depósito de abrillantador
- D** Rellene el Depósito de Detergente.

A. Descalcificador

El descalcificador de agua ha de ser programado manualmente, utilizando el regulador de dureza de agua. El descalcificador de agua ha sido diseñado para eliminar minerales y sales del agua, los cuales podrían tener un efecto perjudicial en el funcionamiento del lavavajillas. El nivel de dureza del agua será mayor cuanto más cantidad de minerales y sales contenga dicha agua. El descalcificador de agua debe ser ajustado de acuerdo con la dureza del agua de cada región. El Organismo Local gestor del agua de su zona puede informarle sobre la dureza del agua de su área.

AJUSTANDO EL CONSUMO DE SAL

El lavavajillas está diseñado para poder regular la cantidad de sal consumida en función de la dureza del agua que es utilizada. Esto está pensado para optimizar y adaptar el nivel de consumo de sal, de modo que para poder regular dicho consumo de sal proceda del siguiente modo:

Siga las siguientes instrucciones para ajustar el consumo de sal:

1. Abra la puerta, Conecte el Lavavajillas
2. Antes de que trascurren 60 segundos, presione el Botón de programa durante 5 segundos para que comience el programa de ajuste del Descalcificador (los pilotos de falta de sal y abrillantador estarán encendidas mientras se encuentre en el modo ajuste)
3. Pulse en Botón de programa para elegir el ajuste necesario de acuerdo a su Organismo de gestión de agua. Con cada pulsación el display cambia a H1-H2-H3-H4-H5-H6-H1-H2-...cambiando el ajuste seleccionado
4. Presione el Botón On/off para salir del modo de ajuste.

NIVEL DE DUREZA DEL AGUA				CÓDIGO EN DISPLAY	Consumo de Sal (gramos por ciclo)
°dH ¹⁾	°fH	°Clarke	mmol/l ²⁾		
0~5	0~9	0~6	0~0.94	H1	0
6~11	10~20	7~14	1.0~2.0	H2	9
12~17	21~30	15~21	2.1~3.0	H3	12
18~22	31~40	22~28	3.1~4.0	H4	40
23~34	41~60	29~42	4.1~6.0	H5	50
35~45	61~98	43~69	6.0~9.8	H6	60

NOTA1:

1dH!1.25Clarke=1,78 fH=0.178mmol/l
dH= Grados Alemanes de medida de dureza del agua
fH= Grados Franceses de medida de dureza del agua
Clarke= Grados Ingleses de medida de dureza del agua

NOTA2:

Valor de ajuste de fábrica: H4 (EN 50242)
Contacte con el Organismo Local gestor del agua de su localidad para obtener información sobre la dureza del agua que le es suministrada.

! Nota: Si su Lavavajillas no está provisto de Descalcificador puede saltarse esta sección

DESCALCIFICADOR DE AGUA

La dureza del agua varía de lugar a lugar. Si se utiliza agua dura en su lavavajillas, se formarán depósitos de cal en los cubiertos y utensilios.

El lavavajillas está equipado con un descalcificador especial que utiliza un tipo de sal específicamente diseñado para eliminar cal y minerales del agua.

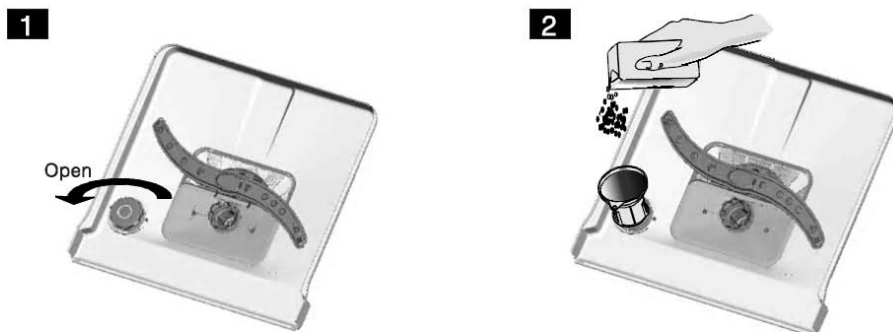
B. Añadir sal en el depósito del Descalcificador

Utilice siempre sal específicamente diseñada para ser utilizada en lavavajillas.

El depósito de sal está localizado bajo la cesta inferior, y debe ser rellenado según se especifica a continuación:

¡ATENCIÓN!

- Utilice sal específicamente diseñada para uso en lavavajillas. Otros tipos de sal no diseñados específicamente para ser utilizados en lavavajillas, concretamente sal de mesa, dañarán el descalcificador de agua. En caso de daños ocasionados por el uso de un tipo de sal inadecuado, el fabricante no otorgará garantía y no será responsable de ningún daño producido.
- Solamente rellene con sal justo antes de comenzar uno de los programas de lavado completo. Esto evitará el depósito de granos de sal o agua salada en el fondo del lavavajillas por un período de tiempo que podrían provocar corrosión.



A Retire la cesta y desenrosque y retire la tapa del depósito de sal (1)

B Coloque el embudo (suministrado con el producto) dentro del depósito e introduzca 1,5 kg de sal aproximadamente

C Rellene el depósito de sal con agua; es normal que una pequeña cantidad de agua sobresalga del depósito (2)

D Tras rellenar de sal el depósito, retire el embudo y coloque la tapa de nuevo girando la tapa en el sentido de las agujas del reloj.

E Normalmente la alarma de falta de sal se apagará sola tras rellenar el depósito

F Inmediatamente después de rellenar la sal, un ciclo de lavado debe de ser programado (sin programación diferida); si no es así, los filtros, la bomba de agua u otras partes importantes del lavavajillas pueden resultar dañadas por culpa del agua salada. Estos daños no están cubiertos por la garantía



NOTA:

1. El depósito de sal debe ser únicamente rellenado cuando la alarma de falta de sal se encienda en el panel de control. Dependiendo de cómo se disuelva la sal, la alarma de falta de sal puede quedarse activada durante algún tiempo aun después de haberse rellenado
Si su modelo no dispone de alarma de falta de sal, usted puede calcular cuando rellenar el depósito dependiendo de los ciclos de lavado realizados
2. Si tras añadir la sal, se ha derramado agua o han quedado restos de sal en la base del lavavajillas, ejecute un ciclo de enjuague o ciclo rápido para limpiar y eliminar el exceso de sal
3. Si su Lavavajillas necesita ser tumbado para transportarlo, moverlo repararlo, use un trapo absorbente o similar para secar el agua del interior del depósito, y apriete la tapa firmemente. Después de esto, proceda a tumbar su lavavajillas. Una vez terminado su transporte o reparación, añada sal al lavavajillas siguiendo las instrucciones del punto B Añadir Sal en el depósito del Descalcificador. Si no sigue estos pasos, se pueden causar graves daños al lavavajillas como desperfectos u oxidaciones que no están cubiertos por la garantía.

C. Rellenar el depósito del Abrillantador

DEPÓSITO DE ABRILLANTADOR

El Abrillantador se añade al ciclo de lavador durante el enjuague final para evitar que el agua forme gotas en los platos, ya que pueden dejar manchas y líneas blancas. También mejora el secado de la vajilla, ya que permite que el agua escurra por la vajilla. Su lavavajillas está diseñado para utilizar líquido abrillantador. El dispensador de líquido abrillantador está localizado en la parte interior de la puerta junto al depósito de detergente. Para llenar el depósito de abrillantador, abra la tapa e introduzca líquido abrillantador hasta que el indicador de nivel interior (no la alarma exterior) quede totalmente oscura. La capacidad del depósito del líquido abrillantador es aproximadamente de 110ml

FUNCIÓN ABRILLANTADOR

El abrillantador es añadido automáticamente durante el último enjuague, asegurando un enjuague total y un secado libre de manchas y líneas

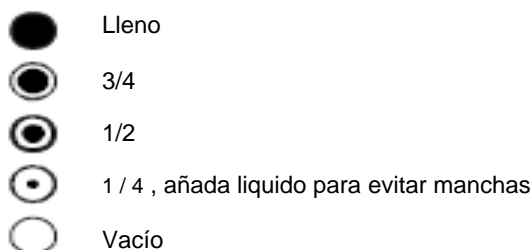
¡ATENCIÓN!

Utilice únicamente líquido abrillantado específico para lavavajillas. Nunca utilice otras sustancias (jabón líquido, productos de limpieza del lavavajillas, etc) ya que podría dañar el lavavajillas

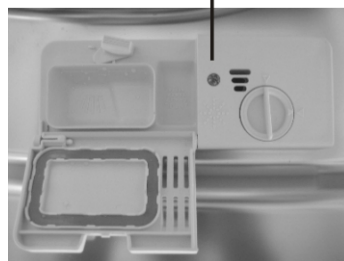
CUANDO RELLENAR EL DEPÓSITO DEL ABRILLANTADOR

Si su lavavajillas no está equipado con alarma de falta de líquido abrillantador, puede ayudarse del color del indicador óptico "C" existente junto a la tapa del depósito. Cuando el depósito está lleno, el indicador estará totalmente oscuro. Según el líquido abrillantador se va acabando, el tamaño del punto oscuro encoje. Nunca deje que el nivel del abrillantador baje de un cuarto del depósito

Según se va acabando el líquido abrillantador, el tamaño del punto indicativo disminuye



C: INDICADOR ÓPTICO

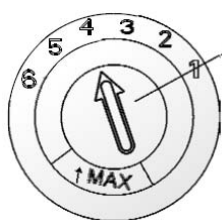


- 1 Para abrir el depósito, gire la tapa hacia la izquierda y retire la tapa
- 2 Vierta el líquido abrillantador en el depósito teniendo cuidado de no sobrecargarlo
- 3 Vuelva colocar la tapa insertándola alineando con la posición de abierto y gire la tapa hacia la derecha para bloquear



NOTA Limpie con un paño absorbente cualquier resto de abrillantador para evitar exceso de espuma en el siguiente lavado. No olvide colocar la tapa antes de cerrar la puerta

AJUSTANDO EL NIVEL DEL ABRILLANTADOR



Indicador de Ajuste

El dispensador de abrillantador tiene 6 niveles. Empiece siempre por el nivel 4 y si detecta manchas o problemas de secado, aumente la cantidad de abrillantador subiendo una posición el ajuste hasta el nivel 5. Si el resultado sigue sin ser el deseado, vuelva a subir el nivel de abrillantador, hasta que las manchas desaparezcan. El nivel recomendado y valor que viene ajustado de fábrica es el "4"



NOTA: Aumente la cantidad de abrillantador si hay gotas de agua o manchas de cal en la cubertería tras el lavado. Redúzcala si aparecen manchas blanquecinas pegajosas sobre los platos o una lamina azulada sobre los cubiertos y vasos

D. Función del Detergente

Los Detergentes con sus componentes químicos activos son necesarios para quitar la suciedad de los platos, deshacerla y llevarla fuera del lavavajillas. La mayoría de los detergentes para lavavajillas comerciales son válidos para este propósito

¡ATENCIÓN!

Utilice únicamente Detergente apropiado para lavavajillas.

Use únicamente detergentes específicamente diseñados para el uso en Lavavajillas. Mantenga su detergente en un lugar fresco y seco. No ponga detergente en el dispensador hasta que esté listo para utilizar el lavavajillas

DETERGENTES

Existen 3 tipos de detergentes

1. Con Fosfatos y Cloro
2. Con Fosfatos y sin Cloro
3. Sin Fosfatos ni Cloro

Normalmente los detergentes en polvo no contienen fosfatos. La acción de descalcificación de los fosfatos no está incluida. En este caso, se recomienda rellenar de sal el depósito del descalcificador incluso con durezas de agua de sólo 6 dH. Si se utilizan detergentes sin fosfatos con aguas duras, aparecerán habitualmente manchas blancas en los platos y vasos. En estos casos utilice una mayor cantidad de detergente para alcanzar mejores resultados. Detergentes sin cloro, sólo blanquean levemente. Manchas fuertes y de color no serán eliminadas totalmente. Para solucionarlo, utilice programas con mayor temperatura.

DETERGENTES CONCENTRADOS

Basándose en su composición química, los detergentes para lavavajillas pueden dividirse en 2

Convencionales: Detergentes alcalinos con componentes cáusticos.

Concentrados, poco alcalinos con enzimas naturales

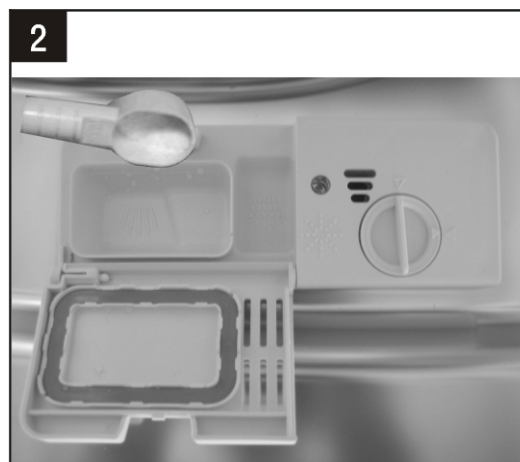
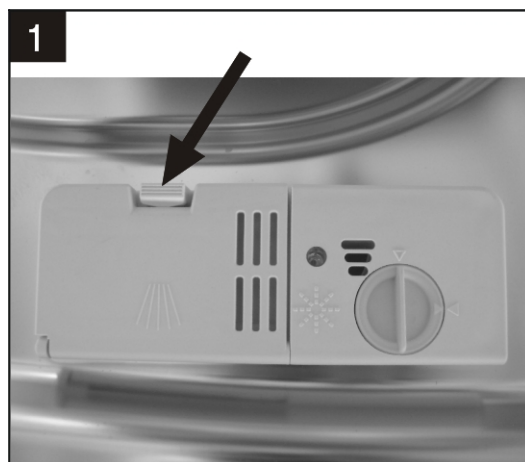
DETERGENTES EN PASTILLA

Dependiendo de cada Marca, las pastillas se disuelven a distinta velocidad. Por este motivo en los programas cortos, algunas pastillas no llegan a disolverse totalmente y desarrollar todo su potencial limpiador. Por lo tanto, recomendamos utilizar programas largos cuando se utilicen pastillas para asegurarse la total eliminación de restos de detergente

DEPÓSITO DE DETERGENTE

El depósito de detergente debe ser rellenado antes de cada ciclo de lavado, siguiendo las instrucciones de la tabla de ciclos de lavado. Su Lavavajillas utiliza menos detergente y abrillantador que otros lavavajillas tradicionales. Una cucharada pequeña de detergente es suficiente para un ciclo normal de lavado. Para platos muy sucios o con suciedad incrustada, será necesario añadir algo más de detergente. Añada el detergente justo antes de comenzar el lavado, ya que si no, se humedecería y no se disolvería adecuadamente

CANTIDAD DE DETERGENTE A UTILIZAR



NOTA:

- Si la tapa está cerrada, pulse la pestaña; la tapa se abrirá.
- Añada el detergente justo antes de iniciar el lavado
- Utilice únicamente Detergente específico para lavavajillas



ATENCION

El detergente par lavavajillas es corrosivo, manténgalo fuera del alcance de los niños.

Uso apropiado del Detergente

Utilice únicamente detergente específicamente diseñado para ser utilizado en lavavajillas. Mantenga el detergente en un lugar fresco y seco. No ponga el detergente del lavavajillas hasta que el lavavajillas esté listo para un nuevo ciclo de lavado

Rellenar el detergente

Rellene el depósito con detergente. Las marcas indican la dosis, como se representa en la figura de la derecha

A
B

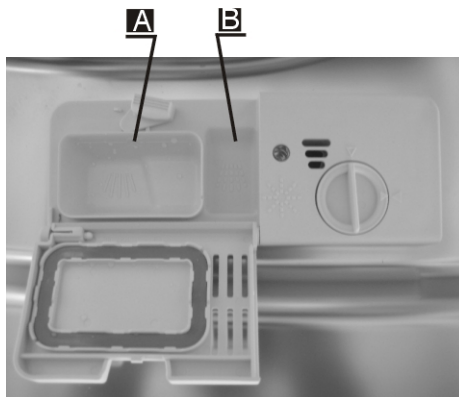
Zona deposito para Lavado principal

Zona deposito para Prelavado

Lea las instrucciones y recomendaciones del fabricante que se encuentran en el embalaje del producto para las dosis y el almacenamiento del detergente.

Cierre la tapa y presione hasta que cierre la pestaña

Si los platos están muy sucios, ponga algo más de detergente en la zona de prelavado (B), Este detergente será utilizado en la fase de prelavado.



NOTA:

- Encontrará información sobre dosis de lavado en la última página de este manual.
- Por Favor, tenga en cuenta que debido a la suciedad de los platos y dureza del agua, las dosis pueden cambiar
- Por favor, lea las recomendaciones de uso del fabricante del Detergente

5. CARGANDO LAS CESTAS DEL LAVAVAJILLAS

Recomendaciones

- Compre siempre utensilios de cocina que sean aptos para lavavajillas
- Use detergentes no agresivos marcados como “cuida tu vajilla”, Para más información, consulte con los fabricantes de detergentes
- Para vajilla delicada, utilice el programa con la temperatura más baja
- Para evitar daños, no extraiga cubiertos o vasos del lavavajillas nada más terminar el lavado.

Para lavar en el lavavajillas los siguientes platos y utensilios

No son aptos

- Utensilios con Madera, marfil, asas delicadas
- Cubertería Antigua con partes pegadas que no sean resistentes a la temperatura
- Piezas de plástico que no resistan calor
- Utensilios y vajillas pegadas
- Piezas de cobre o latón
- Vidrio delicado
- Piezas de acero que se puedan oxidar
- Cuencos de madera
- Piezas hechas de fibra sintética

Piezas de uso limitado

- Algunos tipos de cristal se vuelven opacos después de muchos lavados
- Piezas de plata y aluminio tienden a decolorarse durante los lavados.
- Los dibujos en la vajilla pueden difuminarse con los lavados.

Cuidados antes o después de cargar los cestos del lavavajillas

Para un funcionamiento óptimo de su lavavajillas, siga las instrucciones referentes a la carga. Las características y forma de la cesta de cubiertos y cubertería pueden variar de uno a otro modelo

Elimine los restos de comida. Ablande los restos de comida de las sartenes

No es necesario enjuagar los platos bajo el grifo

Coloque los objetos en el lavavajillas siguiendo estas instrucciones.

1. Objetos tales como vasos, tazas, cazuelas, etc se colocarán hacia abajo
2. Recipientes curvos, o con huecos, deben de estar inclinados para que no acumulen agua durante el lavado
3. Todos las piezas deben de estar perfectamente colocados para evitar que se vuelquen
4. Los brazos aspersores no deben de quedar bloqueados por ninguna pieza



¡ATENCIÓN! Los objetos muy pequeños no deben de ser lavados en el lavavajillas, ya que se pueden caer de las bandejas y cestas.

- Coloque piezas ovaladas, como tazas, vasos, ollas, etc con la parte abierta hacia abajo, para que el agua no se pueda quedar en el fondo.
- Platos y cubertería no deben estar apoyados o metidos dentro de otro.
- Para evitar daños en los utensilios de cristal, es recomendado que no se toquen entre ellos.
- Coloque las piezas grandes y más difíciles de limpiar en la cesta inferior. La bandeja superior está diseñada para lavar las piezas mas ligeras y delicadas, como cristal, y tazas de te y café
- ¡Cuchillos largos colocados con el filo hacia arriba suponen un gran peligro!
- Cuchillos largos o cubertería afilada deben de ser colocados horizontalmente en la cesta superior.
- No sobrecargue el lavavajillas. Esto es importante para obtener buen resultado de lavado con un consume apropiado.

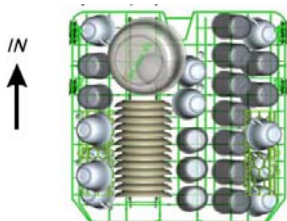
Vaciando el lavavajillas

Para evitar que el agua gotee de la cesta superior a la inferior, recomendamos que se vacíe primero la cesta inferior.

■ Método de carga de vajilla normal

Cargando la cesta superior

La bandeja superior está diseñada para la cubertería más delicada y ligera como vasos, tazas de café y té, salseras, cuencos y cazuelas poco profundas (si no están muy sucias). Coloque los vasos y menaje para que no se puedan mover con el efecto del spray del agua.



Cargando la cesta Inferior

Le recomendamos que coloque los objetos grandes que son más difíciles de limpiar en la cesta inferior (ollas, cacerolas, tapas, platos, fuentes) según muestra la figura inferior. Las fuentes y platos grandes deben de colocarse a los lados del cesto para evitar que bloqueen los brazos aspersores



Por favor recuerde que:

- Cazuelas, cuencos, etc deben de colocarse boca abajo
- Ollas grandes deben de colocarse inclinadas para que el agua pueda salir
- Las rejillas de la cesta inferior se pueden plegar para que las ollas y cazuelas mas grandes se puedan colocar más fácilmente

Ajustando la cesta superior

La altura de la cesta superior puede ser ajustada para crear más espacio para colocar piezas más grandes tanto en la cesta superior como en la inferior. La altura del cesto superior puede ser ajustada colocando las ruedas en distintos niveles dentro del rail. Utensilios largos, cubertería para servir, cuchillos, etc, deberán ser colocados en la cesta para que no obstruyan el giro de los brazos aspersores

Posición Inferior



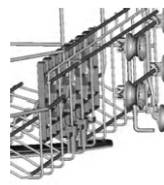
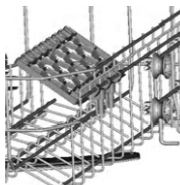
Posición Superior



Ruedas

Doblando los soportes para tazas

Para una mejor colocación de las ollas y cacerolas, los soportes para tazas se pueden plegar según se muestra en la figura inferior



Doblando los soportes de la cesta inferior

Para una mejor colocación de las ollas y cacerolas, los soportes para tazas se pueden plegar según se muestra en la figura inferior

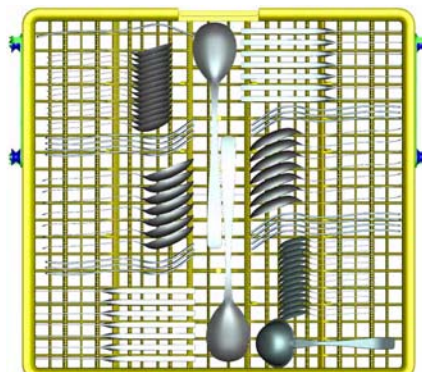


Bandeja para Cubiertos

Los cubiertos deben de ser colocados en la cesta suministrada separados unos de otros y en las posiciones adecuadas, asegurándose de que no estén tocándose, dado que esto puede llevar a un mal lavado.

Para un lavado de Calidad coloque los cubiertos en la bandeja asegurándose de que:

- No se toquen
- Utensilios largos en medio
- Cuchillos con corte hacia arriba









6. INICIAR UN PROGRAMA DE LAVADO

Tabla de ciclos de Lavado



NOTA: ★ Significa que hace falta abrillantador en el depósito del abrillantador

Programa	Información del Ciclo seleccionado	Descripción del ciclo	Detergente Prelavado / lavado (gramos)	Duración (minutos)	Energía consumida (kWh)	Agua Consumida (litros)	Abrillantador
 Intensivo	Para los objetos muy sucios, como ollas, fuentes y platos con restos de comida resacos	Prelavado(50°C) Lavado principal (65°C) Aclarado Aclarado (55°C) Secado	5 / 30 g Or 3 n 1	140	1.45	19	★
 Normal	Para Objetos con un nivel de suciedad normal, tales como cazuelas, platos, vasos y sartenes ligeramente sucios	Prelavado (45°C) Lavado (55°C) Aclarado Aclarado (65°C) Secado	5 / 30g Or 3 n 1	160	1.25	15	★
ECO (* EN 50242)	Ciclo estándar diario para cargas con un nivel de suciedad normal tales como cazuelas, platos y vasos	Prelavado Lavado (50°C) Aclarado (60°C) Secado	5 / 30g Or 3 n 1	170	1.04	12	★
 Cristal	Para vajilla poco sucia, vasos y Cristal.	Prelavado Lavado (40°C) Aclarado Aclarado (60°C) Secado	5 / 30g	120	0.85	15	★
 1 Hora	Para carga ligeramente sucia que no necesita una excelente eficiencia de secado.	Prelavado(50°C) Lavado (60°C) Aclarado (55°C) Secado	5 / 30g	60	1	10	★
 Rapido	Lavado corto ara objetos que no necesitan ser secados	Lavado (40°C) Aclarado Aclarado (45°C)	30g	40	0.6	11.5	
 Aclarado	Para Aclarar Platos que serán lavados mas tarde	Aclarado		8	0.01	4	



NOTA:

*EN 50242 : Este programa es el programa de la norma. La información para el test EN 50242 es la siguiente:

- Capacidad: 14 cubiertos
- El consumo en modo off es 0,49 W.
- Cesta superior, posición baja

Posición del abrillantador: 6

El consumo en modo stand by es 0,45 w.

Encendiendo el lavavajillas

Comenzando un ciclo de lavado

1. Saque las bandejas y cargue la vajilla y ponga las bandejas dentro del lavavajillas. Se recomienda cargar primero la cesta inferior, y después la superior(vea la sección "cargando la cesta del lavavajillas")
2. Ponga detergente en el depósito de detergente (vea la sección "carga del abrillantador")
3. Inserte la clavija el enchufe. El voltaje ha de ser 220-240VAC 50 Hz; La especificación del enchufe debe ser 10^a 250 VAC. Asegúrese de que el suministro de agua está abierto y tiene la presión necesaria
4. Cierre la puerta, presione el botón de encendido para activar su lavavajillas
5. Presione el botón de programa, los ciclos de programas cambiaran en la siguiente dirección:
INTENSIVO->Normal->ECO->60 Min-> Rápido-> Enjuague
El programa seleccionado se indicara con su respectivo indicador luminoso. Pulse el botón Inicio/Pausa para dar comienzo al lavado.

Cambio de programa

1 Premisa: Un ciclo en curso sólo puede ser modificado si el lavavajillas ha estado funcionando por poco tiempo. Si no es así, el detergente puede haber sido ya liberado y el agua desaguada. Si este es el caso, el detergente debe de ser rellenado (vea la sección cargar detergente)

2 Abra la puerta con cuidado, el Lavavajillas parará, pulse el botón de programa durante mas de 3 segundos el lavavajillas se pondrá en modo stand-by, entonces, usted puede cambiar al programa deseado. (vea la sección “Iniciar un programa de lavado”)



NOTA:

Si usted abre la puerta del Lavavajillas durante un ciclo para pausar el lavavajillas, la luz de programa dejará de parpadear y el lavavajillas emitirá un zumbido cada minuto hasta que se cierre la puerta de nuevo. Tras cerrar la puerta, el lavavajillas se pondrá en marcha automáticamente tras 10 segundos.

Si su lavavajillas está equipado con “Función Memoria”, se continuará desde el punto en que se interrumpió el programa.

¿Olvido cargar un plato?

Un plato olvidado se puede agregar en cualquier momento si todavía no se ha abierto la tapa del detergente

- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 Presione el botón Inicio/pausa | 4 Coloque los platos olvidados |
| 2 Abra la puerta ligeramente para que se pare el lavado. | 5 Cierre la puerta |
| 3 Una vez que los brazos aspersores han parado, puede abrir totalmente la puerta | 6 Pulse el botón de Inicio/Paro, el Lavavajillas se pondrá en marcha en 10 segundos |

Al final del ciclo de lavado

Cuando el ciclo de lavado termina, el lavavajillas emitirá un zumbido durante 8 segundos, y luego parará. Apague el lavavajillas pulsando el botón ON/OFF, cierre el suministro de agua y abra la puerta del lavavajillas. Espere unos minutos antes de vaciar su lavavajillas para evitar tocar platos, vasos y cubiertos cuando todavía están calientes, siendo más susceptibles de romperse. De esta manera se secarán mejor y sin huellas

APAGUE SU LAVAVAJILLAS

El programa estará acabad cuando la luz de programa esté encendida, pero no parpadeando.

1. Apague totalmente el Lavavajillas pulsando el botón ON/OFF
2. Cierre el suministro de agua

ABRA LA PUERTA CON CUIDADO

Los platos calientes son muy sensitivos a los golpes, por lo que su vajilla debe de enfriarse por 15 minutos antes de sacarla de su lavavajillas

Abra la puerta de su lavavajillas y déjela entreabierta y espere unos 15 minutos antes de vaciarlo; de este modo, la vajilla estará más fría y el secado mejorará

Vaciando el lavavajillas

Es normal que haya gotas de agua después de cada ciclo de lavado. Vacíe primero la cesta inferior y después la superior. Esto evitará que el agua del cesto superior gotee sobre el cesto inferior



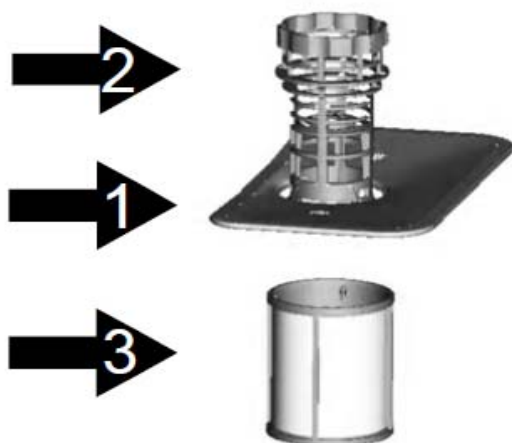
¡ATENCIÓN!

Es peligroso abrir la puerta durante el ciclo de lavado, ya que el agua caliente puede producir quemaduras

7. MANTENIMIENTO Y LIMPEIZA

Sistema de filtrado

El sistema de filtros evita que los restos de comida u otros objetos entren dentro del sistema de bombeo de agua. Restos de comida pueden bloquear el filtro, si es así, retírelos



El Sistema de Filtrado se compone de un filtro grueso, un filtro principal plano y un Microfiltro

- 1) Filtro Principal: La comida y los restos sólidos quedan atrapadas en este filtro, mientras se pulverizan con un chorro especial en el brazo aspersor para dirigirlos hacia el desagüe
- 2) Filtro grueso: Partículas más grandes, como trozos de hueso o cristal que pueden bloquear el desagüe, quedan retenidos en el filtro grueso. Para eliminar estas partículas retenidas en el filtro, gire la parte superior y retírelo hacia arriba
- 3) Microfiltro: Este filtro retiene los restos sólidos y de alimentos en el área de desagüe, evitando que vuelvan a depositarse en los platos durante el lavado

SISTEMA DE FILTROS

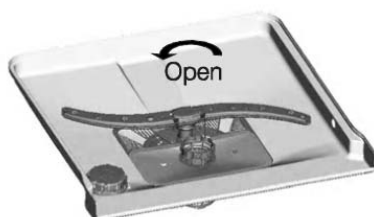
El Sistema de filtros elimina eficientemente, restos de comida del agua de lavado, permitiendo así su reutilización durante el ciclo de lavado. Para mejorar su eficiencia y resultado, el sistema de filtrado debe ser limpiado con frecuencia. Es muy recomendado limpiar los restos grandes atrapados en el filtro después de cada lavado, enjuagando con agua la tapa y el filtro. Para sacar el sistema de filtros, tire del asa hacia arriba



¡ATENCIÓN!

- Nunca ponga en marcha el lavavajillas sin los filtros correctamente colocados
- El lavavajillas jamás debe ser utilizado sin filtros.
- Poner los filtros en una posición incorrecta, puede dañar el aparato y la vajilla, además de reducir la eficiencia del lavado

1



Paso 1: Gire el filtro en el sentido contrario a las agujas del reloj

2



Paso 2: tire hacia arriba del filtro



NOTA: Siguiendo las instrucciones descritas siguiendo los pasos 1 y 2 podrá desmontar el sistema de filtros. Para montar de nuevo el sistema de filtros, siga las instrucciones en sentido inverso

RECUERDE

- Inspeccione los filtros por posibles residuos cada vez que termine un ciclo de lavado
- Desenroscando el filtro grueso, puede desmontar todo el sistema de filtros. Elimine todos los restos y límpielo bajo un chorro de agua.



NOTA: El sistema de filtros debe de ser limpiado totalmente al menos una vez por semana.

LIMPIANDO EL FILTRO

Para limpiar completamente el filtro grueso y Microfiltro, utilice un cepillo para frotar. Para montarlo de nuevo, siga las instrucciones de la página anterior y vuelva a colocar en su sitio todo el sistema de filtrado, presionando suavemente hacia abajo hasta que asiente por completo



¡ATENCIÓN!

Cuando limpie los filtros, no los golpee, ya que se podrían rajar y su eficiencia y la del lavado disminuiría

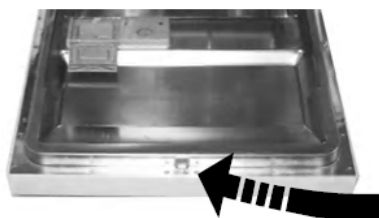
Cuidando de su Lavavajillas

Para limpiar el panel de control utilice un paño húmedo y después seque completamente

Para limpiar el exterior de su lavavajillas, utilice productos específicos para la limpieza de electrodomésticos

Nunca utilice objetos punzantes, ni productos de pulido ni limpiadores agresivos en ninguna parte del lavavajillas

LIMPIANDO LA PUERTA



Para limpiar el borde de la puerta debe utilizar un paño suave humedecido. Para evitar que se introduzcan agua o líquidos dentro del sistema de cierre, evite utilizar cualquier tipo de sprays.



¡ATENCIÓN!

- Nunca utilice sprays para limpiar el panel de control, ya que puede dar el cierre y los componentes eléctricos
- Limpiadores abrasivos y algunos tipos de toallitas, pueden arañar, dañar o dejar marcas en la superficie del lavavajillas

PROTECCIÓN CONTRA CONGELACIÓN

En invierno, tome medidas para evitar que su lavavajillas se congele. Después de cada ciclo de lavado realice las siguientes operaciones:

- 1) Corte la corriente eléctrica hacia el lavavajillas
- 2) Cierre el suministro de agua y desconecte la manguera de alimentación
- 3) Vacíe la manguera de entrada y seque completamente la válvula de admisión
- 4) Vuelva a conectar la manguera a la toma de agua, pero no abra el grifo
- 5) Desmonte el sistema de filtros y elimine el agua en la parte inferior usando una esponja



NOTA: Si su lavavajillas se ha congelado, por favor no lo ponga en marcha y llame a su servicio oficial

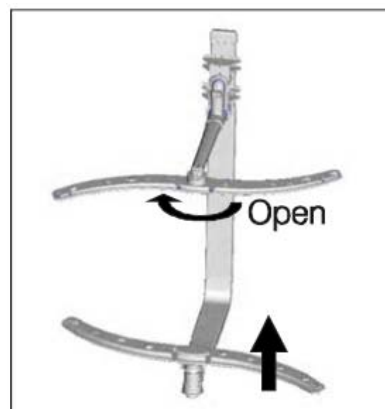
LIMPIANDO LOS BRAZOS ASPERSORES

Es necesario limpiar los brazos aspersores regularmente para evitar que la cal pueda bloquear los orificios

Para desmontar el aspersor superior agárrelo por su parte centra y gírelo en el sentido de las agujas del reloj.

Para desmontar el brazo aspersor inferior, agárrelo por su parte central y tire hacia arriba.

Lave los brazos aspersores en agua caliente jabonosa y utilice un cepillo para limpiar los orificios. Colóquelos de nuevo en su posición únicamente después de aclararlos correctamente.



CÓMO MANTENER SU LAVAVAJILLAS EN FORMA

▪ Después de Cada Lavado

Después de cada lavado, cierre el suministro de agua y deje la puerta entreabierta para que la humedad y los olores no se queden dentro.

▪ Desenchufe el Cable

Antes de realizar cualquier limpieza u operación de mantenimiento, desconecta el cable de la toma de la pared

▪ Sin disolventes ni productos abrasivos

Para limpiar el exterior de su lavavajillas o las partes plásticas y gomas, no utilice disolventes o productos abrasivos. Utilice un paño suave humedecido con agua jabonosa.

Para eliminar manchas del interior de lavavajillas, utilice un paño húmedo y con un poco de vinagre y/o productos exclusivos para la limpieza de lavavajillas.

▪ Cuando no va a ser utilizado por algún tiempo

Se recomienda ejecutar un ciclo de lavado con el lavavajillas vacío y después desconectar el cable de alimentación, cerrar el paso de agua y dejar la puerta entreabierta ligeramente. Esto ayudará a que las juntas y las gomas se mantengan en mejores condiciones y evitará la formación de olores dentro del lavavajillas

▪ Moviendo su lavavajillas

Si necesita cambiar de posición su lavavajillas, inténtelo moverlo siempre manteniendo su posición vertical. En caso necesario, puede tumbarlo sobre su parte trasera, nunca sobre la puerta o los lados

▪ Juntas

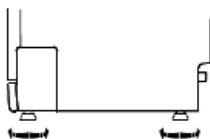
Uno de los mayores motivos de la formación de olores son los restos de comida atrapados cerca de las juntas de cierre (gomas) del lavavajillas. Limpiar frecuentemente estas juntas con una esponja húmeda ayudará a prevenir estos olores

8. INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

POSICIONANDO SU LAVAVAJILLAS

Posicione el lavavajillas en el sitio deseado. La parte trasera debe apoyar en la parte de atrás del muro, y los lados sobre los muros o muebles adyacentes. El lavavajillas está equipado con mangueras de entrada de agua y desagüe que pueden ser colocados tanto en la parte derecha como en la izquierda para facilitar la instalación

Nivelando el Lavavajillas



Una vez que el Lavavajillas está situado, la altura se puede regular mediante las roscas de las patas. Procure que el aparato no esté inclinado más de 2°

Sobre la conexión eléctrica

⚠ ¡ATENCIÓN! Por su seguridad:

- No use alargadores o adaptadores para el enchufe
- Bajo ninguna circunstancia, corte o quite la conexión a tierra del cable de alimentación.

Requisitos eléctricos

Por favor compruebe la placa de características del aparato para conocer el voltaje y conecte el lavavajillas a la conexión eléctrica apropiada. Use fusible de 10 A, o diferenciales / automáticos cortacorrientes, recomendados, pero no incluidos con el aparato,

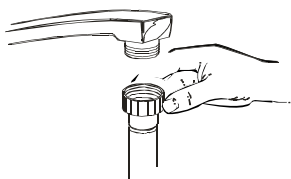


Asegúrese de que su instalación está debidamente conectada a tierra

Conexión eléctrica

Asegúrese de que la tensión y la frecuencia de la instalación se corresponde con la de la placa de características del lavavajilla. Únicamente conecte la clavija en un enchufe con conexión de tierra. Si el enchufe de la instalación no es adecuado, cambie el enchufe, no utilice adaptadores, ya que se pueden sobrecalentar y quemar.

Conexión de la toma de agua

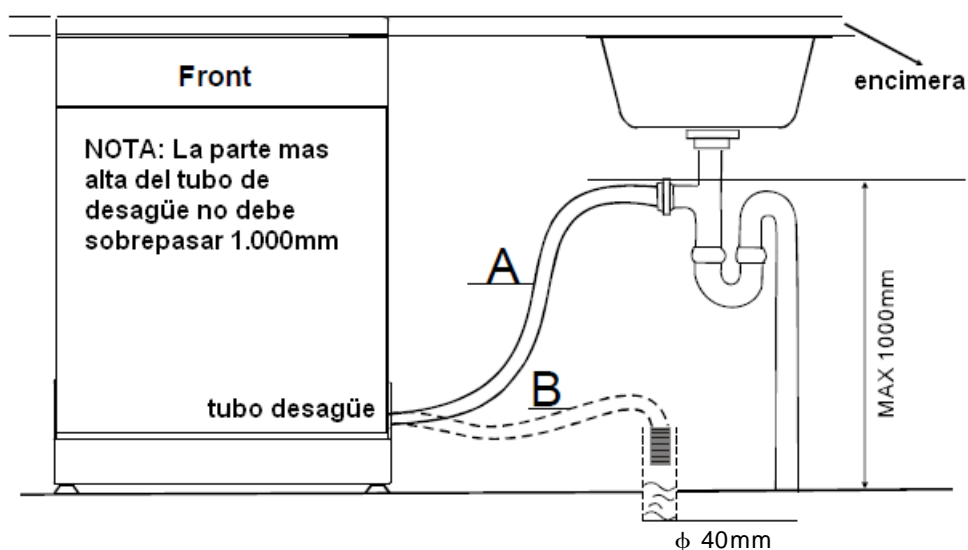


Conecte la manguera de entrada de agua a una toma con rosca $\frac{3}{4}$ " y asegúrese de que queda perfectamente ajustada y apretada.

Si las tuberías son nuevas o no han sido utilizadas por un período largo de tiempo, deje previamente correr el agua para asegurarse de que sale limpia y sin impurezas. Si no tiene en cuenta esta precaución existe riesgo de que la entrada de agua se atasque y pueda dañar el lavavajillas.

Conexión del tubo de desagüe

Inserte el tubo de desagüe en un desagüe con un diámetro mínimo de 4 cm o déjela correr por un lavabo o fregadero, asegurándose de que el tubo no se doble. Utilice el gancho especial suministrado con el aparato. La parte final del tubo de desagüe debe estar a una altura de entre 40 cm y 100 cm. La parte final del tubo no debe sumergirse en agua o se puede producir un efecto de sifonaje, volviendo el agua hacia el lavavajillas.



Como vaciar el exceso de agua del tubo

Si el lavabo o fregadero tiene mas de 1000mm de alto, el agua que permanece en el tubo no podrá ser vaciado directamente en el lavabo o fregadero. Será necesario utilizar un cubo o palangana colocado fuera del fregadero y más bajo de 1000mm

Conexión de desagüe

Conecte el tubo de desagüe. El tubo de desagüe debe quedar correctamente ajustado para evitar fugas. Asegúrese de que el tubo de desagüe no esté enrollado o aplastado

Extensión de Manguera

Si necesitase una extensión de la manguera de desagüe, utilice una similar a la suministrada. Nunca debe de tener mas de 4 metros, de otro modo el resultado de proceso de limpieza puede verse afectado

Conexión al Sifón

La salida de agua debe de estar a una altura de entre 40 cm (mínimo) y 100cm (máximo) desde la base del lavavajillas. La manguera debe estar ajustada y asegurada con un clip. El extremo libre de la manguera no debe sumergirse en agua

Empezando a utilizar el lavavajillas

Los siguientes puntos deben de ser comprobados antes de utilizar su lavavajillas

1. El Lavavajillas ha de estar nivelado y seguro
2. La entrada de agua ha de estar abierta
3. No puede haber fugas en las conexiones de agua
4. El cable eléctrico está bien conectado
5. Ha de existir suministro eléctrico
6. Las mangueras de entrada de agua y desagüe no presentarán nudos, enrollamientos o aplastamientos.
7. Todos los materiales de embalaje y material impreso han de ser retirado del lavavajillas



¡ATENCIÓN!

Después de la instalación asegúrese de guardar este manual

El contenido de este manual es de gran ayuda para el usuario

9. CONSEJOS DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de llamar al servicio Técnico

Revise el siguiente cuadro antes de avisar al Servicio Técnico Oficial



PROBLEMAS TÉCNICOS

PROBLEMA	CAUSAS POSIBLES	QUÉ HACER
El lavavajillas no comienza a funcionar	El fusible esta fundido o ha saltado el interruptor diferencial de su instalación	Sustituya el fusible o rearme el interruptor diferencial. Desconecte otros electrodomésticos que puedan estar utilizando el mismo circuito eléctrico que el lavavajillas
	No llega suministro eléctrico al lavavajillas	Asegúrese que el lavavajillas esta encendido y a puerta correctamente cerrada Compruebe que el cable de alimentación este correctamente enchufado a la corriente eléctrica
	Presión del Agua demasiado baja	Compruebe que la tubería de entrada de agua está conecta correctamente y el grifo abierto.
	La puerta no está cerrada bien	Cierre la puerta asegurándose de que el cierre engancha correctamente
No se desagua el agua del lavado	Daño en la manguera de desagüe	Compruebe que la manguera no esté doblada ni aplastada
	Filtro obstruido	Compruebe el sistema de filtros; Vea la sección "limpiando el filtro"
	Desagüe de la cocina obstruido	Verifique el fregadero para asegurarse que desagua correctamente. Si el problema está en el fregadero, llame a un fontanero en vez de al Servicio Técnico.

PROBLEMAS GENERALES

Espuma en el interior del lavavajillas	Detergente inapropiado	Utilice únicamente detergentes específicos para lavavajillas para evitar la aparición de espuma. Si esto ocurre, deje la puerta abierta y espere a que la espuma se evapore. Vierta 2 litros de agua en la cuba interior, cierra la puerta y ejecute un ciclo Rápido sin añadir detergente. Repita si es necesario.
	Abrillantador se derramó fuera del depósito	Después de añadir Abrillantador, limpie posibles derrames o salpicaduras
Interior del Lavavajillas manchado	Se ha utilizado un detergente con Colorante	Asegúrese de que su detergente no lleva colorantes.
Capa blanca en la superficie interior	Agua con alto contenido Mineral	Para limpiar el interior, utilice una esponja humedecida con un poco de detergente para lavavajillas. Se recomienda utilizar guantes No utilice ningún otro tipo de detergentes
Hay manchas de óxido en al vajilla	La vajilla afectada no es resistente a la corrosión	
	No se realizó un programa de lavado después de añadir sal. Restos de sal se han introducido en el ciclo de lavado	Después de añadir sal, realice un ciclo rápido de lavado sin detergente ni vajilla dentro. Si su lavavajillas incluye la función Turbo, no la active durante este ciclo
	La tapa del depósito de sal no está bien ajustada	Compruebe que la tapa esté bien cerrada y ajustada

RUIDO

Ruido en el interior del lavavajillas	El brazo aspersor está golpeando con algún objeto	Pare el ciclo de lavado, abra la puerta y reorganice los objetos a lavar
Traqueteo en el interior del lavavajillas	Hay piezas en el interior que no están bien sujetas, vibrando durante el lavado	Pare el ciclo de lavado, abra la puerta y reorganice los objetos a lavar
Ruido de golpes en las tuberías de la instalación	Ruido causado por la instalación.	Este ruido no afecta al lavavajillas; Si tiene alguna duda consulte a un especialista cualificado o fontanero



RESULTADOS DE LAVADO NO SATISFACTORIOS

PROBLEMA	CAUSAS POSIBLES	QUÉ HACER
Los platos no están limpios	Los platos no estaban colocados correctamente	Lea la sección cargando la cesta del lavavajillas
	El ciclo de lavado no era suficientemente enérgico	Utilice un ciclo mas intensivo (mayor temperatura). Vea la tabla de lavados
	No se utilizo suficiente detergente	Añade más cantidad, o cambie de detergente
	La vajilla bloquea las salidas de los chorros de agua	Reorganice la colocación de la vajilla
	El conjunto de filtros está sucio o no está correctamente colocado, lo que puede bloquear los brazos aspersores	Limpie y/o coloque correctamente el sistema de filtros. Limpie los agujeros del brazo aspersor. (vea sección Limpiando el brazo aspersor)
	Cristalería turbia "con nubes"	Si su agua es blanda, utilice menos detergente. Elija programas más cortos para su vajilla de vidrio y/o cristal
Marcas negras u oscuras en los platos	Utensilios de Aluminio han rozado contra los platos	Utilice un limpiador no muy abrasivo para limpiar esas marcas
Restos de detergente en el depósito de detergente	Los platos bloquean el depósito	Reorganice la colocación de la vajilla, teniendo cuidado de no bloquear la apertura de la tapa del detergente

RESULTADOS DE SECADO NO SATISFACTORIOS

Los platos no quedan secos	Colocación de los platos no es correcta	Cargue los platos en la posición indicada
	No hay suficiente abrillantador	Ajuste el nivel del abrillantador o rellene el depósito
	Los platos se han sacado del lavavajillas muy rápido	No saque los platos inmediatamente después del lavado. Abra la puerta un poco, para que el vapor pueda salir. No vacíe el lavavajillas hasta que los platos estén fríos al tacto. Vacíe primero la cesta inferior, esto evitará goteo de la vajilla colocada en la parte superior
	Los objetos son porosos	Este tipo de objetos no son recomendados para ser usados en el lavavajillas

Códigos de error

En algunas averías, el display nos mostrará un código de error para avisarnos

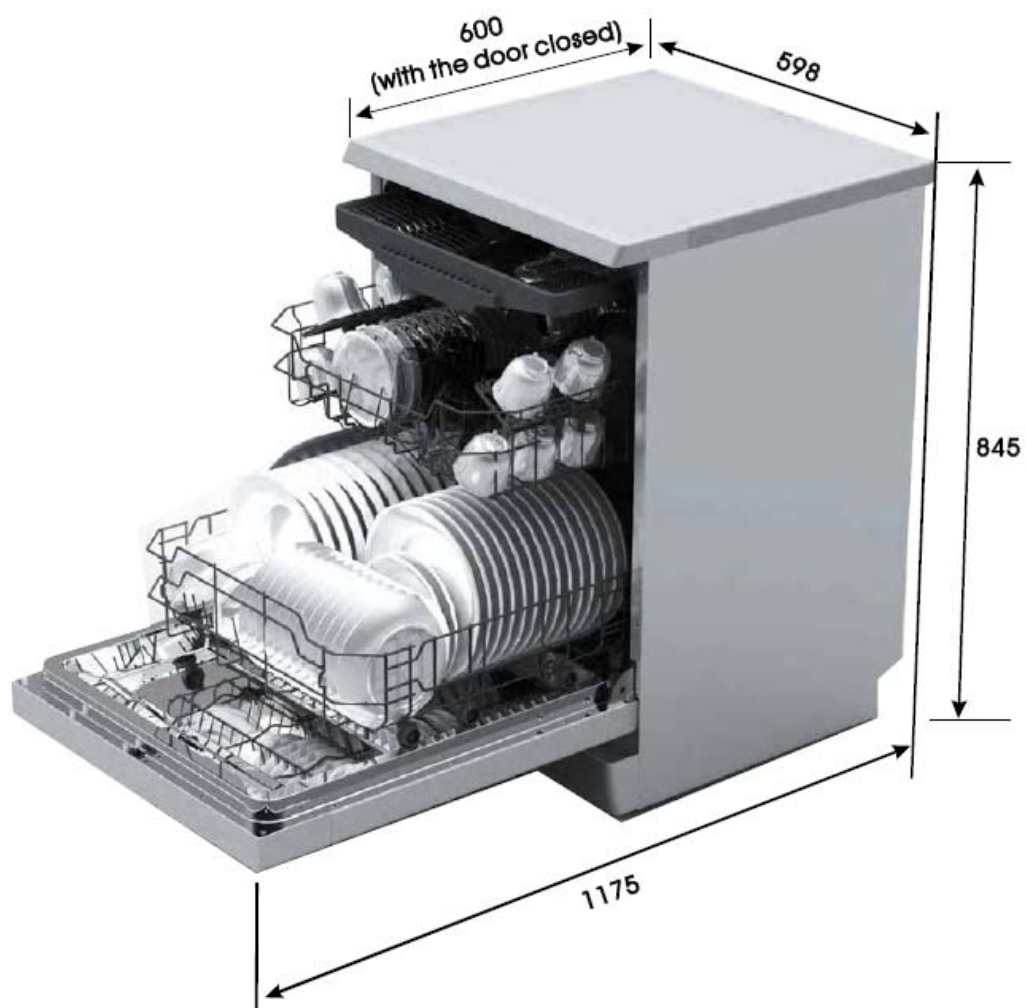
CODIGO	SIGNIFICADO	POSIBLES CAUSAS
E1	Válvula entrada abierta demasiado tiempo	El grifo no está abierto, no hay agua, o la presión de agua es muy baja
E4	Desborde	Algún elemento del lavavajillas pierde agua



¡ATENCIÓN!

- Si se produce un desbordamiento, cierre la toma de agua antes de llamar al Servicio Técnico
- Si el agua en la base del lavavajillas es debido a una fuga pequeña, límpiela antes de volver a poner en marcha el lavavajillas

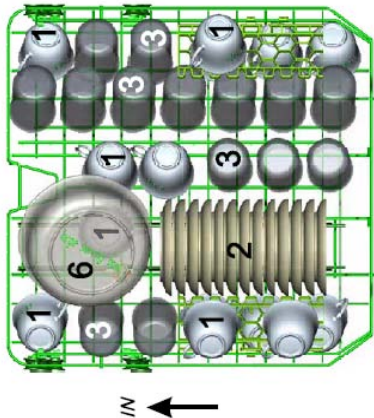
10. INFORMACION TÉCNICA



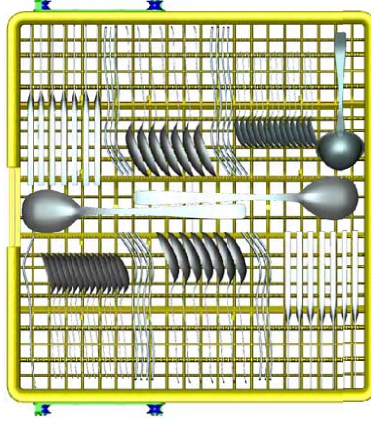
Alto	845 mm
Ancho	598 mm
Fondo	600 mm (con la puerta cerrada)
Intensidad máxima	Vea la placa de características
Presión de Agua	0,04-1.0 Mpa
Fuente energía	Vea la placa de características
Capacidad	14 cubiertos

CARGANDO LAS BANDEJAS CONFORME A LA NORMA EN 50242.

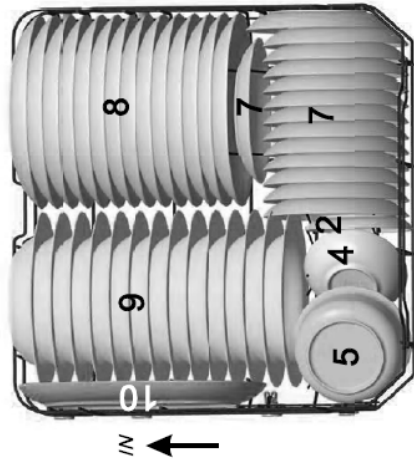
1 Bandeja Superior



3 Bandeja de cubiertos



2 Bandeja Inferior



- 1 Tazas
- 2 Platos pequeños
- 3 Vasos
- 4 Cuencos de servir Pequeños
- 5 Cuencos de servir medianos
- 6 Cuencos de servir grandes
- 7 Platos de postre
- 8 Platos planos
- 9 Platos hondos
- 10 Fuente Ovalada

1 Cucharas soperas



5 Cucharas de postre



2 Tenedores



6 Cucharas de servir



3 cuchillos



7 Tenedor de servir



4 Cucharillas



8 Cucharon de salsa



Información sobre los ensayos comparativos de acuerdo a la norma EN 50242

Capacidad: 14 cubiertos

Posición cesta superior: posición inferior

Programa: Eco

Ajuste Abrillantador: 6

Ajuste Descalcificador: H4

Ficha de Producto

Ficha de Producto para lavavajillas de uso domestico según la Directiva Europea EU 1059/2010

Marca	SVAN
Modelo	SVJ370.SVJ370X
Capacidad en cubiertos	14
Clase de eficiencia Energética ❶	A+
Consumo energético anual ❷	299 kWh
Consumo energético del ciclo de lavado estándar	1.04 kWh
Consumo en modo apagado	0.45 W
Consumo en modo espera	0.49 W
Consumo de agua anual ❸	3360 liter
Clase de eficiencia de Secado ❹	A
Ciclo estándar de lavado ❺	ECO 50°C
Duración del ciclo de lavado estándar	170 min
Ruido	49dB(A) re 1 pW
Instalación	Libre instalación
Posibilidad de encastre	Si
Alto	84.5 cm
Ancho	59.8 cm
Fondo (incluidos los conectores)	60 cm
Potencia	1760-2100 W
Voltaje y Frecuencia	AC220-240 V/ 50 Hz
Presión del agua	0.4-10 bar = 0.04-1 Mpa

NOTA:

- ❶ En una escala de D (menos eficiente) a A+++ (más eficiente)
- ❷ Consumo energético 299 kWh por año, basado en 280 ciclos estándar concentrada de agua fría y los consumos de los modos de bajo consumo. El consumo real de energía del aparato dependerá de las condiciones de uso
- ❸ Consumo de agua "3360" litros por año, basado en 280 ciclos estándar. El consumo real de agua del aparato dependerá de las condiciones de uso
- ❹ En una escala de G (menos eficiente) a A (más eficiente)
- ❺ El programa "estándar" es el programa de lavado estándar al cual la etiqueta energética y la Ficha hacen referencia, y que este programa es adecuado para limpiar vajilla con suciedad normal y que es el más eficiente en términos de consumo combinado de agua y electricidad.

Este Aparato cumple con los estándares y directivas europeas en su estado actual:

- LVD 2006/95/EC
- EMC2004/108/EC
- ErP 2009/125/EC

Los valores arriba indicados han sido medidos siguiendo los estándares bajo las condiciones de ensayo establecidas

Los resultados pueden variar dependiendo de la cantidad y suciedad de los platos, la dureza del agua, la cantidad de detergente, etc

Este manual está basado en los estándares y reglas de la Unión Europea